

*Government Orders*

Hanrahan  
Harper (Simcoe Centre)  
Hart  
Hill (MacLeod)  
Hoepfner  
Johnston  
Manning  
Mayfield  
McLaughlin  
Morrison  
Ramsay  
Ringma  
Scott (Skeena)  
Solberg  
Speaker  
Strahl  
Thompson  
White (Fraser Valley West)  
Williams—57

Harper (Calgary West)  
Harris  
Hermanson  
Hill (Prince George—Peace River)  
Jennings  
Kerpan  
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)  
McClelland (Edmonton Southwest)  
Mills (Red Deer)  
Penson  
Riis  
Schmidt  
Silye  
Solomon  
Stinson  
Taylor  
Wayne  
White (North Vancouver)

Maheu  
Maloney  
Marchi  
Martin (LaSalle—Émard)  
McCormick  
McKinnon  
McTeague  
Mifflin  
Mills (Broadview—Greenwood)  
Mitchell  
Murray  
Nault  
Nunziata  
Pagtakhan  
Parrish  
Patry  
Peric  
Peterson  
Picard (Drummond)  
Pillitteri  
Reed  
Richardson  
Ringuette—Maltais  
Robillard  
Rocheleau  
Rompkey  
Scott (Fredericton—York—Sunbury)  
Shepherd  
Simmons  
Speller  
St. Denis  
Stewart (Brant)  
Szabo  
Terrana  
Tobin  
Tremblay (Rosemont)  
Valeri  
Venne  
Volpe  
Wappel  
Wood

Malhi  
Manley  
Marleau  
Massé  
McGuire  
McLellan (Edmonton Northwest)  
McWhinney  
Milliken  
Minna  
Murphy  
Ménard  
Nunez  
O'Brien  
Paradis  
Paré  
Payne  
Peters  
Phinney  
Pickard (Essex—Kent)  
Pomerleau  
Regan  
Rideout  
Robichaud  
Robinson  
Rock  
Sauvageau  
Serré  
Sheridan  
Skoke  
St-Laurent  
Steckle  
Stewart (Northumberland)  
Telegdi  
Thalheimer  
Torsney  
Ur  
Vanclief  
Verran  
Walker  
Wells  
Zed—198

## NAYS

## Members

Adams  
Allmand  
Anderson  
Assad  
Augustine  
Bakopanos  
Beaumier  
Bellemare  
Bernier (Beauce)  
Bertrand  
Bevilacqua  
Blondin—Andrew  
Bonin  
Boudria  
Brown (Oakville—Milton)  
Bryden  
Bélanger  
Caccia  
Cannis  
Catterall  
Chan  
Clancy  
Collenette  
Comuzzi  
Crête  
Dalphond—Guiral  
Debien  
DeVillers  
Dingwall  
Dromisky  
Duceppe  
Dumas  
English  
Fillion  
Finlay  
Fontana  
Gaffney  
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Gauthier (Roberval)  
Godfrey  
Goodale  
Gray (Windsor West)  
Guamieri  
Harb  
Hickey  
Hubbard  
Iftody  
Jackson  
Keys  
Kirkby  
Kraft Sloan  
Lastewka  
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)  
Lee  
Leroux (Shefford)  
Loney  
MacAulay  
MacLaren

Alcock  
Anawak  
Arseneault  
Assadourian  
Axworthy (Winnipeg South Centre)  
Barnes  
Bellehumeur  
Bergeron  
Bernier (Gaspé)  
Bethel  
Bhaduria  
Bodnar  
Bouchard  
Brien  
Brushett  
Bélaïr  
Bélisle  
Campbell  
Caron  
Chamberlain  
Chrétien (Saint-Maurice)  
Cohen  
Collins  
Cowling  
Culbert  
Daviault  
de Savoye  
Dhaliwal  
Discepola  
Dubé  
Duhamel  
Eggleton  
Fewchuk  
Finestone  
Fiis  
Fry  
Gagliano  
Galloway  
Gerrard  
Godin  
Graham  
Grose  
Guay  
Harvard  
Hopkins  
Ianno  
Irwin  
Jordan  
Kilger (Stormont—Dundas)  
Knutson  
Lalonde  
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)  
Leblanc (Longueuil)  
Leroux (Richmond—Wolfe)  
Lincoln  
Loubier  
MacDonald  
McLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)

Asselin  
Calder  
Cauchon  
Crawford  
Dupuy  
Gagnon (Québec)  
Laurin  
Mercier  
Ouellet

Bachand  
Canuel  
Copps  
Deshaies  
Easter  
Guimond  
Marchand  
O'Reilly  
Proud

• (1900)

[English]

**The Speaker:** I declare the amendment lost. The next question is on the main motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Speaker:** All those opposed will please say nay.

## PAIRED MEMBERS